PTO/SB 106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

	·
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below names inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の充先もして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(本記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
· ••	TERMINAL UNIT FOR DISPLAYING
	TEXT AND SERVER
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記見明の明祖書はここに添付されているが、下記の祖がチェック されている場合は、この題りでない: の日に出竄され、 この出取の米国出竄寄号またはPCT回際出竄番号は、 であり、且つ	was filed on <u>December 19</u> , 2003 as United States Application Number of PCT International Application Number <u>PCT/JP03/16398</u> and was amended under PCT Article 19 on (if applicable).
の日に袖正された出版(該当する場合)	
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の神正書によって神正された、特許武求範囲を含む上記明相名を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義をれている、特許 性について重要な情報を買示する義務があることを認める。	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231. sha0062

BEST AVAILABLE CO

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の出取、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35届第365条(a)によるPCT国際出取について、関第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出取の出版の出版目よりも間の出版目を有する外国での特許出取または発明者証の出版、或いはPCT国際出取については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出取

P2002-369356 Japan (Country) (Number) (国名) (番号) PCT. PCT/JP03/16398 (Country) (Number) (国名) (番号) (Country) (Number) (国名) (番号) (Country) (Number) (国名) (番号) (Country) (Number) (国名) (番号) (Country) (Number) (番号) (国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出駅についても、その米 国法典第35隔119条 (e) 項の利益を主張する。

(Application No.) (出取番号) (Filing Date) (出取日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 東第35 福第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出版についても、その周第365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各件計量な時間の主題が、米国法関第 第56 東第120年の開発で、光行する米国出版関東 BCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行れていない場合においては、その先行に入手 を加入の日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の別間中に入手 まれた情報で、連邦規則法典第37級規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について関示義語があることを承認する。

(Application No.)
(出取番号)

(Filing Date)

私は、ここに裏明された私自身の知識に係わる健途が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく健途が、真実であると信じられることを宜まし、さらに、故意に虚偽の健途などを行った場合は、米国法典第18周第1001条に基づき、耐金または拘禁、若しくはその関方にあり必要であれ、またそのような故意による虚偽の健途は、本田原たたはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同題がずることを理解した上で健途が行われたことを、ここに宜言する。

日本語宣言書
I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,
Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or
inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application
which designated at least one country other than the United States listed
below and have also identified below, by checking the box, any foreign
application for patent or inventor's certificate or PCT international
application having a filing date before that of the application for which
priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

(Filing Date) (出取日)

20 December 2002 (Day/Month/Year Filed)	
19 December 2003 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	:
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
I hereby claim the benefit under Title 35, United	States Code, Section

119(e) of any united States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365© of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放聚)

(Application No.)

(出取番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

sha0062

日本語宣言書

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and
客類送付先	DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話遠路先:(氏名及び電話器号)	
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of: WILLIAM S. FROMMER
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Ryutaro SAKAI
発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住所	Residence
	California, United States of America
国籍	Citizenship
	Japan Post Office Address
郵便の宛先	2 Bryant St. Suite 100 San Francisco, CA 94105 United States of America
第二共同発明者がいる場合、その氏名 2	full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付	Tetsuya KOHNO Second Inventor's signature Date Date Date Date
住所	Residence
回報	Kanagawa, Japan JPX Citizenship
銀便の宛先	Japan Post Office Address c/o Sony Corporation, 7—35, Kitashinagawa 6—chome, Shinagawa—ku, Tokyo 141—0001 Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

BEST AVAILABLE COP*

日本語宜言書

委任状:私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
書類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration, No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of:
第三共同発明者がいる場合、その氏名	WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者の署名 日付	3- Full name of third joint inventor, if any
At EC	Third inventor's signature Date
住所	Junishi Ragahara Mong 28, 2004
国籍	Tokyo, Japan JDX Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address
	c/o Sony Corporation, 7—35, Kitashinagawa 6—chome, Shinagawa—ku, Tokyo 141—0001 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any Hideaki NISHINO
第四共同発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Jan Date Jan Date Residence Residence
住所	Kanagawa, Japan JPX Citizenship
国籍	Japan Post Office Address c/o Sony Ericsson Mobile Communications Japan, Inc.,
郵便の宛先	1-8-15, Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan

BEST AVAILABLE COTT

日本語宣言書

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の 課士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載す こと)	# and transact al business in the Patent and Trademark Offi
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
書類送付先	DENTION. SWID, REGISTATION NO. JELES
	Send Correspondence to:
	WILLIAM S. FROMMER, Esq.
	c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP
	745 Fifth Avenue
	New York, New York 10151
[通電話遠絡先: (氏名及び電話番号)	
	D' (0.1)
	Direct Telephone Calls to:
	(212) 588-0800
	to the attention of:
	WILLIAM S. FROMMER
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Ryutaro SAKAI'
発明者の署名 日付	— inventor's signature Date
- 19	6/2/04
住所	Residence
	California, United States of America
ı	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
# L > 16 / 16 / 16 / 16 / 16 / 16 / 16 / 16	
	2 Bryant St. Suite 100 <u>San Francisco</u> , CA CA 94105 United States of America
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any
	Tetsuya KOHNO
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date
生所	Residence
TR .	Kanagawa, Japan
11 fg	Citizenship
8便の宛先	Japan
D D 70 /6	Post Office Address
	c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome
	Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)
Page 3 of	4 sha0062

S03 P14490500

Rec'd PCT/PTO 19 AUG 2004

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状:私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)		POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)		
書類送付先		WILLIAM S. FROMMER, Registration, No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930		
** ** ** ** ** ** * * * * * * * * * *		Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue		
直通電話連絡先:(氏名及び電話番	号)	New York, New York 10151		
		Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of:		
第三共同発明者がいる場合、そのは	氏名	WILLIAM S. FROMMER		
第三共同発明者の署名	日付	Full name of third joint inventor, if any		
住所		Junichi NAGAHARA Third inventor's signature Date		
		Residence		
国籍		Tokyo, Japan Citizenship		
郵便の宛先		Japan Post Office Address		
		c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan		
第四共同発明者がいる場合、その氏		Full name of fourth joint inventor, if any		
		Hideaki NISHINO Fourth Inventor's signature Date		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date		
住所		Residence		
E7] ·		Kanagawa, Japan Citizenship		
国籍		Japan Post Office Address c/o Sony Ericsson Mobile Communications Japan, Inc., 1—8—15, Konan, Minato—ku, Tokyo 108—0075 Japan		
郵便の宛先		,,, 10kyo 105-00/5 Japan		

503 P1449U500J Rec'd PCT/PTO 19 AUG 2004

PTO/SB 106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below names inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の充先もして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、戦いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor(if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	TERMINAL UNIT FOR DISPLAYING
	TEXT AND SERVER
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記見明の明細書はここに添付きれているが、下記の福がチェック されている場合は、このほりでない: の日に出版され、 この出版の米国出版署号またはPCT国際出版署号は、 であり、且つ の日に補正された出版(该当する場合)	was filed on <u>December 19</u> , 2003 as United States Application Number of PCT International Application Number and was amended under PCT Article 19 on (if applicable).
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明相名を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許	•

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

性について重要な簡単を関示する差錯があることを認める。

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出取、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 展第365条(a)によるPCT国際出取について、同第119条(a) (d) 項又は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出取の出取日よりも前の出取日を有する外国での 特許出頭または発明者証の出頭、或いはPCT国際出頭については、 いかなる出取も、下記の伶内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出取

P2 <u>002-36</u> 9356	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(日名)
P <u>CT/JPO3</u> /16398	P <u>CT</u>
(Number)	(Country)
(露号)	(贝 名)
(Number)	(Country)
(路号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(四名)
(Number)	(Country)
(西县)	(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出頭についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)

(出取番号)

(Filing Date) (出取日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出収についても、その米国法 奥那35編那120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか 現場35 福和120米に盛ついても、その同東365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出取の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35展第112条第1段に規定された監構で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 出取日と本国内出取日またはPCT国際出取日との間の期間中に入手 された情報で、進邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について関示義語があることを承認する。

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date)

(出取日)

私は、ここに裏明された私自身の知識に係わるほ述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づくほ述が、真実であると信じられること を宜まし、86に、故窓に虚偽の護述などを行った場合は、米国法典 第18異第1001条に基づき、同金または拘禁、若しくはその周方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の闡述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同題が生ずることを理解した上で駆送が行われたことを、ここに宜すする。

日本語宣言書 I hereby claim forcign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

20 December 2002 (Day/Month/Year Filed)		
19-December 2003 (Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		:
(Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		
I hereby claim the benefit under Title 35	United States Code	Section

119(e) of any united States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date) (出取日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365© of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon